

尊敬的西雅圖居民，

使用燃油為您的房屋供暖非常昂貴，但節能的電動熱泵可以顯著降低您的暖氣成本，同時在炎熱的夏季提供空調。

透過限時資助，您可以在熱泵轉換上節省高達 6,000 美元

為提升本次活動吸引力，限時期間內我們將提供優先資格，讓您可透過西雅圖公共事業局「社區樹木計畫」（Seattle Public Utilities' Trees for Neighborhoods Program）為您的房產申請多達三棵免費樹木！您無需購買任何產品，只需向一位或多位合作承包商獲取免費的熱泵專案估價即可。詳情請參閱下一頁。

從油熱轉換為電熱的眾多原因中有以下幾點：



節省超過 50% 的家庭暖氣費。



全年體驗舒適：加熱和冷卻包含在一個系統中。



從化石燃料轉換為清潔電力有助於保護環境。

以下是如何在熱泵上節省高達 6,000 美元的方法：

步驟 1、請聯絡 www.NoMoreOilHeat.com 上列出的參與承包商，以取得免費上門服務和費用估算。我們建議獲得三個估價。

步驟 2、選擇承包商並安裝熱泵。您的承包商將直接向您的發票返還最高 6,000 美元的折扣。

步驟 3、停止使用您的油罐（要么就地填充，要么移除），以確保油不會在油罐中間置，從而導致將來洩漏。

改用電動熱泵可以降低暖氣成本、提高舒適度和健康水平，同時透過去除髒油來幫助保護環境。使用這些限時獎勵來支持您的轉換！

要符合資格，您必須是西雅圖的屋主，並且擁有一個正常運作的燃油爐。請上 www.NoMoreOilHeat.com 了解更多資訊並查尋參與承包商！收入較低的家庭可以從西雅圖市政府獲得免費的熱泵。請上 www.seattle.gov/cleanheat 查看您是否符合資格。

Sincerely,

Lyianna Allala

Lyianna Allala, Director
Office of Sustainability and Environment

Rebates funded by:



免費樹木！

向一位或多位合作承包商獲取免費的熱泵專案估價。為表感謝，我們將提供優先資格，讓您可為您的房產申請多達三棵免費樹木。*

如何申請：



預訂您的樹木

請於 2026 年 月 31 日前造訪下方網站，並輸入優惠代碼 CLEANHEAT，即可為您的庭院或街道空間預訂多達三棵免費樹木。

準備事項

在 8 月初，您將收到申請進度的電子郵件更新，內容包括種樹及養護教學工作坊，以及樹木配送相關資訊。



領取您的樹木

我們將於 11 月把樹木配送至您家，並隨附澆水袋及每棵樹一包覆蓋用的木屑。



欲了解更多資訊、查看樹種清單或預訂樹木，請使用手機相機掃描上方 QR code，或造訪：

www.seattle.gov/trees/trees-for-neighborhoods



Seattle



Seattle
Public
Utilities

不只是免費樹木

透過「社區樹木計畫」(Trees for Neighborhoods)，您將獲得

- ✓ 免費樹木送到您家
- ✓ 每棵樹皆附贈覆蓋用木屑及澆水袋
- ✓ 樹種選擇協助
- ✓ 免費植樹與樹木養護課程
- ✓ 協助申請街道行道樹許可證

若您需要協助種植樹木，我們將提供有限的協助。

請聯絡 treesforneighborhoods@seattle.gov



為什麼樹很重要



水資源管理：
樹木可吸收雨水，有助於維持水質潔淨



更潔淨的空氣：
樹木淨化空氣，使呼吸更加容易



降溫：
樹木提供遮蔭，有助於為住宅與社區降溫



氣候行動：
樹木可吸收污染物，協助西雅圖達成氣候目標

邁出第一步，打造一個由內而外都更環保、更舒適的居家環境。

*本優惠限時提供，並視供應情況而定。免費樹木數量有限，先到先得，送完為止。優惠代碼 CLEANHEAT 須於 2026 年 7 月 31 日前使用。計畫內容（包括樹種及配送安排）如有變更，恕不另行通知。行道樹須經西雅圖交通部（SDOT）核准許可後方可提供，恕無法保證申請結果。